

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 26364348                            | 51052844                            | 2024-02-07                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 1                         |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel. int.<br>Hausruf                |                           |
| SP/HMK-PK                           |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

180360 SP1  
501325 5580

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr.                                                                                                   | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Rolli - Index |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
|                      |                                                                                                                                            | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                  |                  |                              |
| *****                | Numero d'ordine                                                                                                                            | 0282503                                                                |                  |                              |
|                      | Bolla                                                                                                                                      | 26364348                                                               |                  |                              |
|                      | Magazzino                                                                                                                                  | 73/5061                                                                |                  |                              |
|                      | N. ordine cliente                                                                                                                          | 550004557801                                                           |                  |                              |
|                      | Vostro riferimento                                                                                                                         | 411                                                                    |                  |                              |
|                      | Dati supplementari                                                                                                                         | 20220329                                                               |                  |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                                                                                                                                | 9009057875                                                             |                  |                              |
|                      |                                                                                                                                            | 064629325-6063-11                                                      |                  |                              |
|                      | 064-629-325                                                                                                                                | F-569342.02.K/0-7#W                                                    |                  |                              |
|                      | Charge                                                                                                                                     | 0087470200                                                             |                  |                              |
|                      |                                                                                                                                            | COM-Code DI                                                            |                  |                              |
|                      | Paese origine                                                                                                                              | GERMANIA                                                               |                  |                              |
|                      | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):                                                                                                    |                                                                        |                  |                              |
|                      | 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG                                                                                                    |                                                                        |                  |                              |
|                      | 272 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225                                                                                                 |                                                                        |                  |                              |
|                      | 1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ                                                                                                     |                                                                        |                  |                              |
|                      | 8 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP                                                                                                         |                                                                        |                  |                              |
|                      | Lista imballi :                                                                                                                            |                                                                        |                  |                              |
|                      | vedi bolla                                                                                                                                 | 26364292                                                               |                  |                              |
|                      | AVIEXP26364348                                                                                                                             |                                                                        |                  |                              |
|                      | A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto. |                                                                        |                  |                              |
|                      | Ufficio Spedizioni                                                                                                                         |                                                                        |                  |                              |
|                      | Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3                                                                                      |                                                                        |                  |                              |
|                      | DE-91074 Herzogenaurach                                                                                                                    |                                                                        |                  |                              |
|                      | SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461                                                                                        |                                                                        |                  |                              |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1904  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 08/02/24  
Firma: 

1904

952910163 046

Descriz. clienti  
TBA-500274

TBA-500273

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

11:18



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001481 vom 07.02.2024

Ludwigsburg, 07.02.2024

Seite 1 von 2

24-001481

|                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                              |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR). |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                              |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>09.02.2024</b>                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>07.02.2024</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                     | 26364289                                 | 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                         | Getriebeteile                                                               | 6.905                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                     | 26364292                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                     | 26364298                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                     | 26364306                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                     | 26364313                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                     | 26364316                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                     | 26364321                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                     | 26364328                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                     | 26364336                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                    | 26364348                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                    | 26364351                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                    | 26364364                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                    | 26364371                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                    | 26364386                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                    | 26357390                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         |                                                                             |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                    | 26364344                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| 17                                                                                                                                                                                                                    | 26356933                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         |                                                                             |                                 |                      |
| 18                                                                                                                                                                                                                    | 26364389                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                      |                                          | 61,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | COLLI                                         | <b>KUEHNE+NAGEL</b> 6.905,00<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von <b>09 FEB 2024</b> bis <b>km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                 |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>"in carica con riserva di qualità e quantità"<br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                      |                                               |                                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                   | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Nutzlast in t</b>                          |                                                                             |                                 |                      |